



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving PWGSC/TPSGC reception des  
soumissions

Victory Building/Édifice Victory

Room 310/pièce 310

269 Main Street/269 rue Main

Winnipeg

Manitoba

R3C 1B3

Bid Fax: (204) 983-0338

**SOLICITATION AMENDMENT**

**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise  
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation  
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,  
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Public Works and Government Services Canada -  
Western Region

Victory Building/Édifice Victory

Room 310/pièce 310

269 Main Street/269 rue Main

Winnipeg

Manitoba

R3C 1B3

<b>Title - Sujet</b> sècheuse de buanderie commerciale	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> 21537-190430/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 21537-190430	<b>Date</b> 2020-01-30
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$WPG-120-10959	
<b>File No. - N° de dossier</b> WPG-9-42090 (120)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2020-02-18</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Central Standard Time CST
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Aquino, Jill	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> wpg120
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (431) 373-1718 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (204) 983-7796
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

N° de l'invitation - Sollicitation No.  
21537-190430/A  
N° de réf. du client - Client Ref. No.  
21537-190430

N° de la modif - Amd. No.  
001  
File No. - N° du dossier

Id de l'acheteur - Buyer ID  
WPG120  
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

---

La modification no. 001 à l'invitation à soumissionner 21537-190430/A a été rédigée pour traiter les points suivants :

1. Questions/Réponses:

Q1 :La sècheuse de buanderie commerciale requise remplacera-t-elle une sècheuse en place à l'heure actuelle ?

R1: Oui.

Q2: Faudra-t-il apporter des modifications à la taille de la bouche d'aération actuelle ?

R2: Aucune modification ne sera requise, car la sècheuse actuelle a également une capacité de 200 lb.

Q3: Les raccords aux services publics sont-ils situés à proximité de l'endroit où la sècheuse sera installée ?

R3: Oui, les raccords aux services publics sont à proximité de l'endroit où la sècheuse sera installée.

Q4: Le chargement et le déchargement du linge dans la sècheuse se fera-t-il de manière automatique ou manuelle ?

R4: Le chargement et le déchargement du linge se fera de manière manuelle.

Q5: Pourquoi la certification ISO 9001 est-elle requise pour cet équipement ?

R5: La spécification obligatoire no 14 requiert que le fabricant de la sècheuse soit certifié ISO 9001, mais pas l'équipement. La certification ISO 9001 est requise pour assurer que l'unité acquise remplit les normes en matière de qualité, de garantie, etc.

**TOUS LES TERMES ET CONDITIONS RESTENT LES MÊMES**